

ГРАММАТИЧЕСКАЯ КАТЕГОРИЯ ВРЕМЕНИ

В данной статье рассматриваются грамматические категории времени и сопоставляются их в современных разнотипных языках.

Ключевые слова: будущее время, настоящее время, прошедшее время, неопределенный, длительный, перфектный, перфектно-длительный формы.

THE GRAMMATICAL CATEGORY OF TIME

This article deals with the grammatical categories of time and compares them in modern heterogeneous system languages.

Key words: future time, present time, elapsed time, indeterminate, long, perfect, perfect-long form.

В настоящее время проблема исследования стандартных и нестандартных средств репрезентации времени в современном английском, кыргызском и русском языках становится все более актуальной. Исследователи данного вопроса ставят в центр внимания средства, с помощью которых передается время, временные отношения, которые способствуют формированию смысловой и структурной целостности высказывания и текста. Временной показатель является неотъемлемой характеристикой нашего существования и, преломляясь сквозь призму сознания человека (автора, персонажа, читателя), находит свое выражение в высказывании и тексте. Причем каждый автор по-своему видит и изображает время в своей работе с помощью стандартных и нестандартных средств.

Стандартные (грамматические) средства - средства выражения времени, лежащие в пределах грамматической категории времени. Они делятся на морфологические, лексические и синтаксические средства репрезентации времени. Грамматическая фиксация событийного представления художественного мира является неотъемлемым признаком любого художественного произведения. Первоначальную - но не элементарную - свою категоризацию средствами грамматики динамическая картина мира получает через систему морфологических категорий. Базовыми морфологическими категориями, ориентированными на передачу "времени в событиях", становятся в художественном тексте время, вид (если он есть в языке), лицо, число и некоторые другие [Заботина М.В., 2004, с. 110].

Следовательно, основным средством построения темпоральной структуры служат глагольные формы. В современном английском языке глагол имеет более развитую систему средств словоизменения и формообразования, чем какая-либо другая часть речи. Морфологическими категориями глагола являются лицо, число, вид, время, наклонение и залог.

Система форм английского глагола со значением только времени включает четыре разряда (группа форм): неопределенный, длительный, перфектный, перфектно-длительный. Грамматическое глагольное время есть такая грамматическая категория, посредством форм которой, так или иначе определяется временное отношение между процессом, обозначенным данной формой глагола и моментом данной речи.

Категория времени в современном английском языке конституируется, прежде всего, формами настоящего и прошедшего времени, так как формы этих времен являются синтетическими (*he works, he writes - he worked, he wrote*) [Жигадло В.Н., Иванова И.П.,

Иофик Л.Л., 1956]. Категориальная же форма будущего времени всегда является аналитической, у некоторых глаголов ее вообще нет (*can, may*). Будущее часто оказывается связанным с модальностью, потому что представляет собой нечто еще не реализовавшееся. Это различие углубляется еще и тем, что для образования будущего времени используются глаголы модального характера (*shall, will*).

Именно через видовременные формы английского языка происходит морфологическая репрезентация времени. Следовательно, видовременные формы английского глагола являются основными средствами создания временных параметров текста.

Наряду с грамматикой времени, в которой особое значение имеют видовременные формы глагола, в литературно-художественном произведении большую роль играют лексические средства, которые служат для репрезентации времени. Общая текстовая функция этих слов - указание на время действия изображаемых событий - является основанием их объединения в одну функционально-текстовую парадигму слов. Лексическую основу текстового времени составляют слова: *time, epoch; название времен года (winter, spring, summer, autumn); название месяцев (January, May), дней недели (Monday, Thursday), времени суток (morning, day, evening, night); слова: minute, second, yesterday, today, tomorrow, eternity, season, period, moment; названия периодов жизни человека (childhood, youth); лексемы темпорального значения: long, age, young; предлоги: before, after, for, in, within*. Именно эта лексика в первую очередь формирует темпоральное пространство художественного текста [Бабенко Л.Г., 2004, с. 464].

Для репрезентации времени в современном английском языке характерно взаимодействие морфологических, лексических и синтаксических средств. Единицей синтаксиса является предложение, которое обладает категориями модальности и синтаксического времени. Модальность и синтаксическое время, а значит и предикативность, имеют специальные языковые средства для своего выражения. Такими средствами являются формы времени. При наличии в предложении глаголов и глагольных связок эти значения передаются с помощью форм данных слов:

He reads. He read. He will read. He would read. Let him read.

При отсутствии глаголов и глагольных связок предложения имеют общее значение реальности существования сообщаемого в настоящем времени. *Rain. Night.*

Одним из средств выражения темпоральности в английском языке является сложноподчиненное предложение с придаточным предложением времени, вводимым союзом *when*. Сложноподчиненное предложение - синтаксическая единица, состоящая из главной и зависимой частей. Зависимая часть функционирует в качестве обстоятельства времени. Она отображает временную связь между ситуациями, которые она обозначает. Синтаксически придаточное предложение времени является обстоятельством времени, выполняя функцию темпоральной локализации действия главного предложения на временной оси повествования [Салькова М.А., 2001, с. 17-18]. Так, благодаря сложноподчиненному предложению с придаточным предложением времени, вводимым союзом *when*, мы распознаем время:

His bag was packed when we arrived.

When she entered the room he pretended sleeping.

Репрезентация времени в английском языке осуществляется не только за счет стандартных средств, существуют так же нестандартные средства, значение которых, велико, так как они играют важную роль в репрезентации категории времени индивидуумом. Нестандартные средства репрезентации времени - это средства выражения времени, лежащие вне границ грамматической категории времени, представленной фиксированным противопоставлением форм настоящего, прошедшего и будущего времени в их различных аспектах. К ним относятся метафорические и узуальные средства репрезентации времени.

Грамматическая категория времени - одна из самых сложных категорий русского языка. Эта категория, как и многие другие, имеет своим источником реальные отношения.

Она отражает в своих формах временные соотношения между явлениями. Во времени существует то, что изменяется, сменяет одно другим, переходит в иное состояние и т.д. Точкой отсчета для основных трех времен - настоящего, будущего и прошедшего, служит настоящее время.

В философском смысле понятие настоящего весьма условно. Границы его весьма подвижны. В качестве настоящего может восприниматься данный отрезок времени, когда я говорю или пишу, сегодняшний день, месяц, данный год, определенный период жизни, даже то, что длится неограниченное время (*земля вращается вокруг солнца; рыбы дышат жабрами*), а также и бесконечно малое. Так, в нашей наиболее мелкой единице времени - секунде - мы можем теоретически установить бесконечное число мельчайших "кусочков" настоящего.

Грамматическая форма двупланова. С точки зрения плана содержания, она передает определенное грамматическое значение, с точки зрения плана выражения, она отмечена показателем, формантом, соотносящимся с ее значением. В грамматической форме различаем ее исходное генетическое значение, связанное с ее происхождением, и значения функциональны, т.е. значения, которые форма получает в речевом употреблении. Грамматическое время, как таковое, не имеет той дифференциации, которая свойственна этой категории в ее философском или речевом восприятии. Но оно конкретизируется в речи, в зависимости от ситуации, контекста речи, а так же от лексического значения глагола, так, например, форма писал, взятая вне речи, обозначает просто прошедшее, прошедшее недифференцированное. Но в зависимости от обстановки речи и контекста может обозначать: а) прошедшее длительное (*я писал это письмо весь день*); б) прошедшее длительное прерывистое (*я много раз писал ему об этом*); в) прошедшее однократное без указания на степень его продолжительности (*я уже писал ему об этом*). В последнем случае форма писал выступает в аористичном значении, ср. аналогичное *я уже говорил ему об этом*. Значение времени в грамматической форме времени, взятой вне речи, это недифференцированное прошедшее, настоящее и будущее.

В современном русском языке глагольные времена, при их прямом употреблении, определяют событие непосредственно по отношению к моменту речи как одновременное (настоящее время), предшествующее (прошедшее время) или последующее (будущее время). При относительном употреблении, например, в придаточных предложениях, зависящих от глаголов мысли, чувства и речи, событие ориентировано по отношению ко времени действия главного предложения: *Ему показалось, что в доме кто-то ходит. Он сказал, что придет.*

В кыргызском языке грамматическая категория времени является одной из основных категорий глагола. Категория времени выражает отношение между временем совершения действия и моментом речи. Категория времени характерна для изъявительного наклонения, ибо только последнее отражает реальность совершения действия. Грамматическое время показывает, совершался ли факт до момента речи (прошедшее время), совершается ли он в момент речи (настоящее время), или будет совершаться после момента речи (будущее время). Каждая временная форма характеризуется своей семантикой и специальными показателями времени, а также личными аффиксами. Каждой временной форме кыргызского глагола присуща определенная дополнительная модальность, а также способность сочетаться или не сочетаться с аффиксами или служебными словами, оказывающими воздействие на ее модальную характеристику. В современном кыргызском языке грамматическая категория времени представлена довольно широкой сетью грамматических категориальных временных форм.

В современном кыргызском языке есть несколько форм настоящего времени, отличающихся друг от друга способами образования и оттенками значения. Простое настоящее время образуется путем присоединения к основе глагола деепричастного аффикса – а (-е, -о, -й) и личных аффиксов 1 типа (полные местоименные аффиксы); отрицательная форма образуется за счет присоединения к глагольной основе отрицательного аффикса – ба. Настоящее простое время используется для передачи нескольких значений: 1) действие,

совершаемое в момент речи; 2) обычное действие, продолжительное по времени, в котором момент речи занимает лишь какую-то часть, или же действие, совершающееся периодически, длительное время, а в момент речи может не происходить вообще; 3) постоянное действие, присущее определенному предмету, лицу как его свойство, или же являющееся характерной особенностью лица, предмета, происходящее в природе, обществе; 4) периодически повторяющееся действие, причем в составе предложения обычно имеются слова с временным значением, подчеркивающие характер периодичности; 5) действие, начавшееся давно и продолжающееся в данный момент; 6) простое настоящее время может использоваться в значении прошедшего времени для того, чтобы придать высказыванию большую живость, а также приблизить события, происходившие в прошлом, к настоящему моменту. Настоящее сложное время образуется аналитическим способом за счет присоединения к смысловому глаголу в деепричастной форме служебных вспомогательных глаголов в форме настоящего простого времени. В качестве вспомогательных глаголов выступают четыре глагола: *жат, отур, жур, тур*, которые выполняют функцию грамматического форманта и указывают на лицо и число подлежащего.

Прошедшее определенное время образуется путем присоединения к основе глагола аффикса *-д* (*-ди, -ду, -ты, -ти, -ту, -ту*) и личных аффиксов II притяжательного типа. Основным грамматическим значением прошедшего определенного времени является выражение действий, которые произошли в прошлом, а говорящий является при этом очевидцем или участником этих действий, или же с точки зрения говорящего лица, действия эти представляются совершенно достоверным фактом. При этом отдаленность или близость событий к моменту речи необязательно фиксированы, но действие всегда отнесено к определенному моменту времени в прошлом. Отрицательная форма образуется аналитическим способом (с помощью именных отрицаний *эмес, жок*, которые, занимая постпозицию, сочетаются с аффиксами лица *албагамын, алган эмесмин, жокмун* и др.) и синтетически (с помощью аффикса отрицания – *ба* (*ал-ба-ган*)). Прошедшее длительное время образуется путем присоединения к глагольной основе двухвариантного аффикса – *чу/чу* и личных аффиксов первого типа местоимений: *алчумун, алчубуз, алчусуң, алчусуңар* и т.п. Отрицательная форма образуется аналитическим способом (с помощью именных отрицаний *эмес, жок*, которые, занимая постпозицию, сочетаются с личными аффиксами *алчу эмесмин* и др.). Все сложные формы прошедшего времени, образуясь аналитическим путем от простых, выражают отношение действия к отдаленному прошлому или обозначают действие, предшествующее другому, но тоже относящемуся к прошлому.

Для выражения будущего времени в современном кыргызском языке используются две грамматические формы: будущее определенное и будущее неопределенное. Будущее определенное время образуется теми же самыми средствами, что и простое настоящее, т.е. эту временную форму можно рассматривать как функциональную форму простого настоящего времени. Установление временного значения происходит за счет контекста, глагольной семантики, сочетания с глаголом управляемых слов и обстоятельства времени. Для будущего времени характерно наличие в предложении управляемого слова в дательном падеже, а в сложных предложениях – наличие придаточного предложения времени. Форма определенного будущего времени имеет несколько оттенков значения: обозначает действие, которое произойдет в скором будущем, и говорящий в этом не сомневается. Определенное будущее время имеет осложненные формы выражения, при использовании которых передается особый модальный оттенок действия: путем сочетания смыслового глагола в форме деепричастия на *-ганы* и одного из служебных глаголов *жат, тур, отур*; при сочетании со служебным словом *эле, экен*. Будущее неопределенное время имеет значение неуверенности, предположительности действия, которое может произойти в будущем, а может и не произойти.

Таким образом, грамматическая категория времени состоит из следующих оппозиций: 1) абсолютное время, при котором различаются три временных плана: прошлое,

настоящее, будущее; 2) временное соотнесение, включающее предшествование, одновременность, следование.

Литература:

1. Бабенко Л.Г. Филологический анализ текста. Основные теории, принципы и аспекты анализа. - Учебник для вузов. - М.: Академический Проект; Екатеринбург: Деловая книга, 2004. – 464 с.
 2. Батманов И. А. Грамматика киргизского языка. Вып.2.- Фрунзе; Казань: Киргизгосиздат, 1940.- 67 с.
 3. Буранов Дж. Сравнительная типология английского и тюркских языков. – М: Высшая школа, 1983. – 267 с.
 4. Жаботинская С. А. Числительные в современном английском языке (К вопросу о категориальном статусе): Дис. канд. филол. наук. - Киев, 1982.
 5. Жапар А. Синтаксический строй кыргызского языка. Ч.1. Учебник для вузов. - Бишкек: Мектеп, 1992.- 429 с.
 6. Жигадло В. Н., Иванова И. П., Иофик Л. И. Современный английский язык. Теоретический курс грамматики. - М.: Изд-во лит-ры на иностр. яз., 1956 – 342 с.
 7. Заботина М.В. Категория временного порядка: русско-французские соответствия / М.В. Заботина //Русская и сопоставительная филология: состояние и перспективы: Международная научная конференция, посвященная 200-летию Казанского университета (Казань, 4-6 октября 2004 г.): Труды и материалы: /Под общ. ред. К.Р. Галиуллина. - Казань: Изд-во Казан. ун-та, 2004. 110-111 с.
 8. Салькова М.А. Когнитивный аспект средств выражения темпоральности в английском дискурсе. // Вестник МГЛУ. Выпуск 460. Грамматические средства выражения когнитивно-функциональной семантики. - М, 2001. 17-26 с.
-